



مجلس أوكام إسلام سيغافورا

خطبة جمعة

٢ سبتمبر ٢٠١٦ / ٣٠ ذو القعدة ١٤٣٧

صبر: كفتيغن برصبر

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا،
الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا،
وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ يَبْتَلِيهِ فَجَعَلَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا، ثُمَّ
هَدَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

قد هاري يغ مليا اين، ساي ايغن معاجق ديري ساي سرتا اندا سموا يغ
برادا د سيني اونتوق كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى. سدريله
بهاوا دي اداله توهن قميليك سكالين عالم. مك ايكوتله سكالالا قرينتهش
دان جاوهي سكالالا لارغنش.

ساودارا یغ دکاسیهي سکالین،

سموا دانتارا کیت مغيغینکن رحمة دان قغامقونن الله. کیت برتوغکوس
لوموس منجاک عملن سرتا عمل عبادة کیت سفنجع هیدوف، سمواث
برتوجوان اکر مرایه کریکاءن الله. اکر کیت برجای منوروتی
کهندقن.

ساودارا کو، د دالم القرآن، ترداقت ساتو صفة یغ مان الله سبحانه وتعالی
تله مغلواغین لبیه درقد ۱۰۰ کالی. بهکن الله سبحانه وتعالی منتقن
بهاوا دی سنتیاس برسام مریک یغ میلیقی صفة این. تاهوکه اندا افاکه
صفة یغ ساي مقصودکن؟ صفة یغ ساي مقصودکن این ایاله صفة صبر.
الله سبحانه وتعالی بفرمان:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

مقصودن: "واهاي اورغ-اورغ یغ بر ایمان! بر صبرله کامو، دان
فر کو کوهکنله کتابهنمو، دان برس دیاله سرتا بر تقوی له کامو کقد الله
سوقای، کامو برجای (منچاقای کمناعن). " [سورة آل عمران آیات
[۲۰۰

ساودارا کو،

صبر مروفاکن ساله ساتو أخلاق ملیا یغ ساعت دتونتوت د دالم اسلام.

اي مروفاكن چيري ايستيميو كورنياءن الله باكي انسان اونتوق
مغهادئي كهيدوقن يغ تيدق سوي درقد چابرن.

ساوداراکو،

کادغکالا تتکالا اوجين داتغ ملندا، کيت مراکوا ديري اين، سام اد
کيت ممقو اونتوق برصبر. دان سجاوه مان ديري اين ممقو اونتوق برصبر
دان برتاهن. کتاهوله ساوداراکو، اندا ممقو برتاهن دان برصبر. کران
منوروت امام الغزالي، ستياف انسان ايت ممقو اونتوق برصبر. لبيه-لبيه
لاکي سکيراث اندا برإيمان. کران کإيمانن مغورنياکن کقواتن باکي
ستياف جيوا مؤمن اونتوق برتاهن دان برصبر. الله سبحانه وتعالی برفرمان
دالم سوره البقرة ايات ۱۵۵-۱۵۶:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ

وَالْأَنْفُسِ وَالْثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

يغ برمقصود: "دان سوغکوه اکن کامي بريکن اوجين کفدامو، دغن
سدیکيت کتاکوتن، کلاقرن، ککوراغن هرتا، جيوا دان بواه-بواه.
دان بريکنله بریتا کمبيرا کقد اورغ-اورغ يغ صبر. (ايات) اورغ-
اورغ يغ اقايبلا دتيمفا مصيبة، مريک مغوچقکن: "إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ
رَاجِعُونَ"

مك كيت مپقسیکن ملالوءي فكتا سجاره، بهاوا سهيغكاكن ني محمد
 صلى الله عليه وسلم سنديري قرنه داوجي الله. سام اد دغن كتاكوتن،
 ككوراغن سومبر، سفرتي يغ دروايتكن البخاري يغ برمقصود: "كلوارك
 ني تيدق قرنه كپغ، تيك هاري سلاما تيك [برتوروت-توروت]،
 سهيغكاله رسول الله وفاة". [حديث رواية البخاري]. ني جوك قرناه
 داوجي الله سبحانه وتعالى دغن كهيلغن پاوا انسان يغ بكنندا كاسيهي،
 سفرتي كماتين انقن إبراهيم. ني قد كتيك ايت برسبدا: "سسوغكوهن
 كدوا مات بوليه منچورهكن اير مات، هاتي بوليه مراسا سديه، اكن
 تتاي كامي تيدكله بوليه مغاتكن كچوالي اف يغ درضاءي اوليه توهن
 كامي دان دغن فرقيسهنمو اين واهاي إبراهيم كامي امت برسديه".
 [حديث رواية البخاري]

قيصه-قيصه يغ بارو ساي جلسكنكن سنتر تادي، مندوروغ كيت
 اونتوق بنر-بنر معحياتي كفتنيغن اسقيك كصبرن دالم كهيدوقن.
 سباكايماں كصبرن جونجوغن مليا رسول الله صلى الله عليه وسلم سرتا
 كينراسي اول اومت إسلام برصبر د اتس كسوسهن هيدوق، بكيئوله
 سهاروسن كيت مميلقي صفة صبر د اتس سكاللا چابرن كهيدوقن.

ساودارا یغ دکاسیهي سکالین،

کورنیاءن صفة صبر کقد مأنسي اولیه الله سبحانه وتعالی تله ممشوکن کیت اونتوق تروس ماجو دري ساتو تمدون کقد تمدون یغ ستروسن. دغن اداث کصبرن، کیت سچارا برتروسن بلاجر دان مٹکاجي دمي اونتوق مٹرباءیقی موتو کهیدوئن. دري سیتو، لاهیرله جوک قلباکای چابغ علمو یغ موغکین تیدق قرنه دفيکیرکن اولیه کینراسي سبلوم کیت دهولو، دان کمنفتتنن اکن تروس دراسکن اولیه کینراسي یغ اکن داتغ. قارا علماء جوک تیدق برهنتي دري ممینچچکن ایسو-ایسو سماس سرتا مبریکن فندوان هیدوف سچار دغن کاداءن کهیدوئن ماس کینی اکر علمو اکام یغ دقلاجري تروس ککال ریلون (relevan).

ساودارا،

قد هاري این، تباله کیلیرن کیت اونتوق منروسکن لکسي این، ملالوئی فنرائن اسقیک صبر دالم کهیدوئن. قد هیمت ساي، فٹحیاتن چیری صبر دالم کهیدوئن ماس کینی، منجادی لبیه فنتیغ لاکي دغن ترن فرکمبغن کهیدوئن مودن زمان این، یغ مپیکن ستیاف ایندی فیدو ایغین ممولیه سکالا یغ دایغینکنن. دغن چارا یغ فانتس، دالم ماس یغ فالیغ سیغکت. سباهاکین ایندی فیدو ترقراعکف دالم دنیا یغ سربا جٹک فیندیق (short-termism).

سباڳاي چونتوه، سڪيراڻ ڪيت مٿس ماڪن، ڪيت ايڳينڪن خدمت يڱ
ڦاليج ڦانتس، ماڪن ڦولا ڦرلو دسپاڻڪن دالم ماس يڱ ڦاليج سيڱڪت. ترن
سرتا ڦرودوق يڱ منجادي ڪسوكاءن رامي ساتو ڪتيڪ دهولو،
موڱڪين سهاڱ سلاغ بيراڦ بولن اڪن دلوقاين. بهڪن ڦنڊڪتن
سباهاڪين ايندي ڦيڊو دالم منجاري معلومت دان علمو ڦغناھوان، جوڪ
مڱڪوناڪن جالن ڦينٿس ترسبوت. علمو يڱ دايعيني اداله يڱ چڱت،
معلومت يڱ ريڱڪس تاڦي ڦدت. اي سڪالڪوس، بوليھ مڱحاصيلڪن
ايندي ڦيڊو يڱ ڪورڱ ممرهاتيڪن اسڱيڪ ڪصبرن دالم ڪهيدوقن.

مڪ، ڦد هيٺ ساي، ڪران ڦنٿيڱن تاجوق اين، خطبه ڦد ميڱڪو-ميڱڪو
يڱ منداتڱ اڪن مميچاراڪن تنٿڱ ڪلبهين سرتا چارا اونٿوق ڪيت
مڱعملڪن صفة صبر ڦد زمان اين. اين ترماسوقله برصبر دالم منونتوت
علمو سرتا تيدق موده مڱرچاياهي سڪالا معلومت يڱ دڦراوليھي دري
للامن ميڊيا. بڪيتو جوڪ ڪصبرن دالم مميپنا داي تاهن يڱ ڪوڪوه اونٿوق
مناڱني ايسو ڪڪانسن يڱ ڪين مڱڪوڪت ڪامانن سرتا ڪسجهٿراءن
مشارڪت ڪيت.

ساوداراڪو،

ماريله ڪيت مڱحياتي حديث اين، سمڱنا ميمبوت ڪداتاغن بولن ذو
الحجة ڦد مالم اين. نبي برسبدا يڱ برمقصود: "تيدق اد هاري دمان عملن

صالح قد ساعت ايت لبيه دچينتاي اوليه الله درقد هاري-هاري اين،
ياايت: سقولوه هاري دري (اول) بولن ذو الحجة... " [حديث رواية
البخاري]

مك فربايقكنله عمل عبادة، ذيكير سرتا بردعاء كقد الله سمقنا هاري-
هاري مليا ذو الحجة اين. كيت بردعاء اكر الله سبحانه وتعالى
مغورنياكن كصبرن كقد كيت اونتوق تروس برعبادة كقدان، دان سموك
الله سبحانه وتعالى فرمودهكن سكاللا اوروسن كيت.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.